

Jegyzőkönyv

Készült: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény 2025. november 20-án megtartott, közmeghallgatással egybekötött üléséről

Az ülés helye: Német Községi Ház (Mezőberény, Orlai u. 3.)

Jelen vannak: Frei Zita elnök, Frey Mihályné elnökhelyettes és Schön András képviselő

Jelen volt még az ülésen: Dr. Wagner József, Hőgye Mihályné, Balázs Pálné, Károlyi Pálné, Székely Mária és Vincze Miklósné a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület tagjai, Kiss Timea a Mezőberényi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola igazgatóhelyettese, Gulyásné dr. Sáli Henrietta aljegyző és Fesetőné Sipos Judit jegyzőkönyvvezető

Frei Zita elnök 15⁰⁰ órakor megnyitotta az ülést, szeretettel köszöntött minden megjelentet. Megállapította, hogy a testület határozatképes, az 5 tagú képviselő-testületből 3 képviselő jelen van, Rau Mihály képviselő kórházi kezelésen van, Tímár Pál képviselő pedig 4 óráig dolgozik, távolmaradásukat előre jelezték. Jegyzőkönyvvezetőnek felkérte Fesetőné Sipos Juditot, a Mezőberényi Polgármesteri Hivatal munkatársát. A jegyzőkönyv hitelesítőjére Frey Mihályné elnökhelyettes személyében tett javaslatot.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag megszavazta Frey Mihályné elnökhelyettest a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Frei Zita elnök ismertette a meghívó szerint a napirendi pontokat. A képviselők részéről nem hangzott el más javaslat, így szavazásra bocsátotta a napirendet.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

64/2025.(XI.20.) NNÖ határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény Képviselő-testülete ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

Napirendi pontok:

- 1.) KÖZMEGHALLGATÁS: Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény éves tevékenységéről
- 2.) Beszámoló a két ülés közötti fontosabb eseményekről, intézkedésekről
Előadó: Frei Zita elnök
- 3.) Bejelentések

1. napirendi pont: KÖZMEGHALLGATÁS: Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény éves tevékenységéről

Frei Zita elnök a közmeghallgatás alkalmából ismertette, ebben az évben milyen feladataik voltak, mit dolgoztak, hol vettek részt. A csoportba mindig igyekszik feltenni, milyen munkák, milyen

feladatok voltak, de a főbb vonulatokat szeretné elmondani kronológiai sorrendben. A közmeghallgatás anyaga elérhető a városi honlapon is.

2025. január 1-jén Siklósi István polgármester úr *Újévi köszöntőjén* vettek részt.

Január 5-én az istentisztelet után a malenkij robotos emlékműnél koszorúztak, január 6-án este *Csendes megemlékezést* tartottak szintén az emlékműnél.

Január 10-én a *Civilek köszöntésén* vettek részt a Városházán. A pohárköszöntőt az egyesület nevében ő mondta, mivel szokás, hogy előző évi „*Mezőberény Kultúrájáért, Nemzetiségi Kultúrájáért*” elismerést kapott mondhatja a köszöntőt ebben az évben.

Január 21-én megjelent a működési pályázat is, több pályázatra adtak be kérelmet. Sajnos nem mindig azt az összeget kapják, amire egyáltalán pályáznak.

Február 6-án egy színházi előadáson vettek részt többen, ezáltal akarták megköszönni az előző éves munkát.

Február 10-én a Városi Civil Alaphoz adtak be egy pályázatot „*Nemzetiségi gyűjtemény kültéri kiállítótér létesítésére*” 9 millió Ft-ra, sajnos ezt elutasították.

Február 15-én nemzetiségi civil szervezetek 2025. évi költségvetési támogatására is adtak be pályázatot 4,8 millió Ft-ra, 600.000,- Ft-ot nyertek.

Február 28-án a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola Sándor-bálgjának műsorán vett részt.

Március 1-jén farsangot tartottak a közösségi házban, ahol felelevenítették a hagyományokat a farsangról, jellegzetes, ez alkalommal fogyasztott ételek is asztalra kerültek. Kellemes, jó hangulatú délutánt töltöttek együtt.

Március 5-én a Mécses Egyesület tagjai közül látogattak el a közösségi házba, mindenhol körbenéztek, és megcsodálták a muzeális gyűjteményt. Nagyon érdeklődőek voltak ők is, mint más látogatók, akár a gyerekek, akár a felnőttek.

Március 12-én délután a Mezőberényi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola 7-8. osztályosokból álló 10 fős csoportja látogatott el, és nézte meg a gyűjteményt. Kisari Miklósné Magdától egy kis „előadást” hallhattak a németsegről.

Március 14-én a város által kiírt pályázatra beadták *Nyuszisimogató és kisállat-bemutató* rendezvényre a kérelmet, melyre meg is kapták a 150 ezer Ft-os támogatást. A rendezvény április 11-én valósult meg, nagyon jó hangulatú délelőtti tartottak. Ezzel együtt egy rajzpályázatot is hirdettek, melyre 100 rajz érkezett a gyerekektől. Az állatokat kb. 300-350 fő látogatta meg, eljöttek az óvodások, iskolások, szülők és gyerekekkel, nagyon tetszett nekik. Kérték, ha lehetséges, próbálják meg jövőre is megszervezni. Ez a Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület Békéscsaba támogatásával valósult meg Tímár Pálnak köszönhetően, mert ő az egyesület elnöke.

Március 14-én jött egy pozitív elbírálás a beruházásos pályázatról, ablakcserére és az utcafronton lábazatvakolásra 3.027.000,- Ft-ot nyertek.

Március 18-án rendkívüli gyűlést tartottak, a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola *Wunderbar Fesztivál* rendezvényére érkező előadás útiköltségének támogatására 50.000,- Ft-ot szavaztak meg.

Március 22-én a Nagycsaládosok Mezőberényi Egyesülete bálgjára kaptak meghívást, ahol 2 fő vett részt.

Március 24-én kezdődött Orosházán a *Német hét*, melynek megnyitóján 2 fő vett részt.

Március 28-án Békésen a Német Nemzetiségi Önkormányzat „házavatóján” vettek részt.

Március 29-én a közösségi házban előadást tartott Kisari Miklós *Kopjafa-avatás és koszorúzás az I. világháborús doberdói csatatereken* címmel. Nagyon érdekes, érzelmeket is felkavaró előadás volt.

Több alkalommal látogattak el az óvodások, illetve az evangélikus általános iskola alsó és felső tagozatos tanulói. Hol a muzeális gyűjteményben nézték meg az eszközöket, hol a nemzetiségi ruhákat nézték meg, mert az öltözködés volt a feladat.

Április 11-én, mikor volt a *Nyuszisimogató és kisállat-bemutató*, országos szinten került megrendezésre a *TrachtTag*, melyen a gyerekek is beöltöztek, illetve a vendéglátók is úgy fogadták.

Szintén ezen a napon délután került megrendezésre 2 egyházi óvoda által a *Húsvéti hagyományok* program az Orlai házban. A református óvoda felkérésének eleget téve a németek bemutatták a hagyományos húsvéti ételeket, és kínálták a tagság által sült preckedlit. Köszönet Frey Mihályné Pötyinek és unokájának a helytállásért ezen a rendezvényen.

Ekkor jelent meg a feladatalapú támogatási összeg: 1.336.784,- Ft-ot kaptak. Ez annak az eredménye, hogy tevékenységük alapján mennyi pontot érnek el. A működési támogatás (világításra, fűtésre stb.) mindenkinek egységesen 1.040.000,- Ft. Pályázatok nélkül elég szűkösen tudnának megenni, így is nagyon kell sakkozni, hogy mindenre jusson.

Április 22-én részt vettek Békéscsabán az Oberlausitzer Akkordeonorchester koncertjén.

Április 26-án Gyomán a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének gyűlésén vettek részt.

Április 30-án az evangélikus gimnázium ballagási ünnepségén vett részt.

A ballagási, évzáró ünnepségeken minden alkalommal lehetőséget adnak a pedagógusoknak, hogy a jó németeseket jutalmazhassák. Könyvvásárlási utalványt szoktak adni a gyerekeknek. A ballagó gimnazisták 3.000,- Ft-os utalványt, a többiek 2.000,- Ft-os könyvvásárlási utalványt kapnak. Az utalvány jobb, mert a jutalmazott döntése, milyen könyvet választ.

Május 4-én volt az *Élményem a nyuszisimogató és kisállat-bemutató* címmel meghirdetett rajzpályázat értékelése, május 8-án pedig egy kiállítás keretében az eredményhirdetés. Közel 100 rajz érkezett. A díjazások abból a pénzből mentek, amit a várostól nyertek. Minden gyermek kapott emléklapot, az első három helyezett mind az óvodások és az alsó tagozatos iskolások is értékes ajándékot (rajzeszközöket) kaptak.

Május 22-én délután egy Veszprémből érkezett középiskolai osztály látogatott el a közösségi házba és nézett szét, Frey Mihályné és Speck József mesélt a berényi németek történetéről a kiállított eszközökről. Most is nagyon nagy sikere volt a szilvalekváros kenyérnek. Bárki érkezik hozzájuk, mindig lekváros kenyérrel kínálják.

Május 30-án a tagok csörögét sütöttek a másnapi *Málenkij robot és a mezőberényi németek kitelepítése* című kerekasztal-beszélgetésre. A beszélgetést Kisari Miklósné szervezte, és sok érintett családtag jött el. Megható, érzelmes előadás volt. Bízunk benne, hogy hagyomány lesz belőle.

Június 2-án Békésen vett részt az ottani német önkormányzat által szervezett programon, melyen Körösi Mihály is tartott előadást.

A berényi németek által kezdeményezett, és azóta hagyománnyá vált *Sváb konyha* rendezvénynek június 7-én a békési önkormányzat adott helyet. Egy vidám, kellemes napot töltöttek el a többi önkormányzattal, Mezőberény babos káposztát főzött.

Június 10-én a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola 8. osztályos tanulói látogattak el a közösségi házban, és a *Pató Pál úr* c. verset adták elő németül. Kellemes időtöltés volt.

Június 13-án ismét csörögesítés és tereprendezés volt a másnapi *Kemenceavató* rendezvényre. Az avatáson részt vett Ritter Imre német nemzetiségi képviselő, a Magyarországi Nemzetiségek Bizottságának elnöke is, valamint Siklósi István polgármester, Dankó Béla országgyűlési képviselő, a képviselő-testület tagjai és a kemenceépítők is. A meghívottak köszöntői után a Berény Táncegyüttes adott műsort, majd végül, de nem utolsósorban felavatták a kemencét kenyérlángossal. A meghívottak között volt Lázárné Skorka Katalin lelkész is, aki megáldotta a tagokat és az építőket is.

Az év során volt pár rendkívüli ülés, sok esetben kellett módosítani a költségvetést.

Június 20-án részt vett a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola általános iskolai ballagási ünnepségén, itt is könyvvásárlási utalványt adott át a gyerekeknek.

Június 21-én a németek is csatlakoztak a *Múzeumok Éjszakája* rendezvényhez, mely alkalomból sok látogató jött el, és érdeklődött a Német Községi Házról, a németek életéről, hagyományairól.

Június 28-án a szlovákok Péter-Pál-napi rendezvényén vettek részt 8 fővel.

Július 3-án délelőtt a *Kultúrtörténeti értéktábor* tagjai látogattak el a közösségi házba, és kaptak értékes történelmi előadást Frey Mihályné Pötyitől és Speck Józseftől.

Július 6-án megnyílt a 2025-ös *Német nyelvi és tánc tábor*, melyre 600 ezer Ft-tot nyertek pályázaton. A táborban 15 gyermek vett részt. Délután különböző kreatív foglalkozásokkal telt az idő, délelőttönként pedig 2 szakember vezetésével bővíthették német nyelvtudásukat, és ismerkedhettek a német táncleépésekkel a gyerekek. A táborzárón be is mutatták a héten tanultakat szüleiknek, akik nagy örömmel és büszkén tapsolták meg őket. A segítők is nagy köszönetet kaptak a szülőktől a sikeres táborrendezésért. A gyermekek nagy meglepetéssel és örömmel fogadták a Plasto Ball Kft. által felajánlott foci- és röplabdákat. Természetesen nagy köszönet jár a táborban segédkező tagoknak is! Következő évben is nyújtanak majd be pályázatot.

Sajnos a tábor első napján rettentő időjárás volt, aminek következtében a tetőről rengeteg kúp- és más cserepet is lefújta a szél. Azonnal intézkedett, és a biztosító fizette is a kár egy részét. A vállalkozó augusztus 21-re helyre is állított mindent.

Július 27-én a *Hazatérés napján* megkoszorúzták az emlékművet.

Augusztus 14-én szilvalekvárfőzésre került sor, 40 üveget töltöttek meg. Kellemes délután volt, dolgoztak, beszélgettek, jól érezték magukat.

Augusztus 17-én hálaadó istentiszteleten és táblaavatón vettek részt többen a tagok közül, Johann Rudolf Walthernek, a gyülekezet első lelkészének beiktatásának évfordulója alkalmából készült az emléktábla.

Augusztus 18-án részt vettek a Dr. Kugler József tiszteletére rendezett megemlékezésen a Városházán.

Augusztus 20-án ünnepi testületi ülés keretében került sor a „Mezőberény Város Díszpolgára” kitüntető címek átadására. Büszkén vették tudomásul, hogy az egyesület két tagja, Herczeg László és Dr. Wagner József kapták ebben az évben ezt a címet. Most is gratulált az itt jelen lévő Dr. Wagner Józsefnek, és megköszönte a munkáját. Augusztus 20-án délután itt fogadták a vendégeket, majd mentek a felvonulásra.

Augusztus 26-án ellátogatott a *Gilice táborba* a leendő 1. osztályos gyermekekhez, most változtattak kicsit a programon. Igyekezett bemutatni a „németiséget”, és egy kis üdítővel és szilvalekvárral kedveskedett nekik az egyesület nevében. Várják őket, biztos lesz alkalom szétnézni a közösségi házban.

Augusztus 27-én sem maradt üresen a közösségi ház, a Református Idősek Klubja tagjai látogattak el, és egy kellemes délelőttöt töltöttek együtt.

Szeptember 2-án elkezdődött a beruházási pályázat által nyert 3 db utcafronti ablak beépítése. Nem kis munka volt a rendezés és nagytakarítás. Nagyon szépek lettek az ablakok, remélhetőleg valóban költséghatékony lett a beruházás.

Szeptember 6-án *Csendes megemlékezést* tartottak az 1951-ben Budapestről kitelepítettek és az őket befogadó mezőberényiek emlékművénél.

Szeptember 20-án a közösségi házban lett ebben az évben is megtartva a Töltött Káposzta Fesztivál. Sajnos az egyre idősödő tagságnak nagy gond a Liget helyszínére való kipakolás. A tagok együtt, helyben főzték meg és fogyasztották el a töltött káposztát, jól érezték magukat.

Szeptember 27-én Kétegyházán vettek részt az *Anyanyelvi és Kulturális Napon*. Mezőberényt Balázs Pálné unokája, Emma képviselte, aki egy verset mondott el nagyon szépen németül.

Ismét kiírásra kerültek pályázati lehetőségek: működésre és beruházásra, valamint a jövő évi német nyelvi és tánc táborra is beadták a kérelmet, még elbírálás alatt vannak.

Október 9-én különleges vendégek tartottak nagyon értékes előadást, mely a malenkij robot ismert eseményeit járta körül: Címe: „*Elmondani az elmondhatatlant*” – a magyar Gulág – Gupvi történetek a 21. századi feldolgozása és kutatásai. Előadók: Dr. Kovács Emőke történész, Nagyné Pintér Jolán, a Gulág Alapítvány elnöke, valamint Körösi Mihály, a Gulág- és Gupvikutatók Nemzetközi Társaságának alelnöke. Az érdeklődők között a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium,

Kollégium és Általános Iskola 8 gimnazista diákja is nagy érdeklődéssel vett részt, az előadás végén még kérdeztek is. Ennek nagyon örültek az előadók.

Október 10-én vidám színházi előadáson vettek részt a tagok közül egy páran, köszönetképpen az egész éves segítő munkájukért.

Október 11-én Gyomán vettek részt a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének gyűlésén.

Október 14-én délután a Mezőberényi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola tanulói *Városismereti vetélkedő* címen rendezett programjának biztosítottak állomáshelyet a Német Közösségi Házban. Közben ismerkedtek a német hagyományokkal, a helyi németek történetével is.

Október 18-án a Mezőberényi Talantum Református Óvoda 10 éves születésnapján vett részt.

Ugyanezen a napon rendezte a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat az *Októberfest* rendezvényét, melyen 7 fővel vettek részt. Vacsora és tánc volt, jól érezték magukat.

Október 23-án részt vettek a városi ünnepi megemlékezésen, majd az ünnepi testületi ülésen, ahol Körösi Mihály kapta a „Mezőberényért” kitüntetést. Délután a közösségi házban megkezdtek az előkészületeket a másnapi támogatói rendezvényre.

Október 24-re meghívták azokat a támogatókat, akik egész évben akár anyagilag, akár munkájukkal támogatták az egyesületet. Nagyon finom ebéddel várták a vendégeket.

November 6-án lampionkészítés volt a közösségi házban, a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola a leendő iskolásokat hívta meg a közös együttműködése jegyében. Céljuk, hátha sikerül ezáltal a szülőket is bevonni egyesületi tagnak. Nem maradhatott el a tea és a lekváros kenyér, és miután elkészültek a lampionok, a gyerekek kipróbálták, énekelve egy kört írtak le az udvaron.

November 7-én volt a városi Márton-napi lampionos felvonulás, 22. alkalommal került megrendezésre. Annak idején az óvoda kezdeményezte, hogy legyen valami német hagyomány a városban. Fokozatosan bővült a szervezők száma, így most már a Katicabogár Evangélikus Óvoda, az Orlai ház, a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola és a németek osztják fel a feladatokat. A gimnazisták kenték a zsíros kenyeret, vágták a lilahagymát, műsorral készültek a gyerekek. Minden szervező kapott egy-egy asztalt, így 4 asztalról kínálták a résztvevőket, a németek teát főztek. Nagy öröme a vendégek 95%-a hozott saját bögrét, poharat. Ezt pár éve a gimnázium kezdeményezte, hogy védjék a környezetet.

November 13-án preckedlisütést tartottak a Német Közösségi Házban, készülve az 1. adventi gyertyagyújtáskor a megvendéglésre.

Ennyit kívánt elmondani. Több alkalommal eljöttek az iskolások, az óvodások ezeket nem említette külön. Igyekeznek mindig pályázni, hogy fejlődjenek, korszerűsödjenek. Bízik benne, hogy a tábor arra is jó, hogy a szülők is megismerkednek a német házzal, és fiatalíthatják a tagjaikat, a gyermekeknek pedig át tudják adni a hagyományaikat.

Az egész éves munkáért köszönetet mondott a hivatal munkatársainak, a képviselő-testület tagjainak, a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület minden tagjának, mert nagyon sokat segítenek minden területen. Hiába van külön önkormányzat és egyesület, a céljuk egy: a németiségnek, a nyelvnek, a hagyományoknak megőrzése és átadása a jövő generációjának. Összességében ennyi. Nagyon jó egészséget kívánt mindenkinek, és bár korán van, áldott, boldog karácsonyt és boldog új évet. Az egyesülettel azért még találkozhatnak idén. Külön megköszönte Siklósi István polgármester támogatását, mert szinte minden rendezvényükön ott van, és amikor szót kap, mindig megköszöni a németek munkáját, mert a civilek nagyon sokat hozzátesznek a város életéhez.

Kíván-e valaki hozzászólni?

Frey Mihályné elnökhelyettes egy kiegészítést tett: a beszámolóban nincs benne a május 7-i kiüzetési emlékműnél tartott megemlékezés, az fontos.

Frei Zita elnök megköszönte az észrevételt. Van-e még hozzászólás?

Kiss Timea igazgató-helyettes szót kért, hogy a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola nevében megköszönhesse azokat a lehetőségeket, amikkel élhetnek, és amiket az utolsó 2 esztendőben már határozottan be is épít a német nemzetiségi munkaközösség a munkatervébe. Gyakorlatilag tervezetten érkeznek ide azok a gyerekcsoportok, akik német nemzetiségi nevelésben részesülnek. Nekik német nemzetiségi órájuk is van 1. osztálytól 8. osztályig, és fő szempont az élményalapú oktatás, hiszen otthon már értelemszerűen nem élik meg a népismeretet a hétköznapiakban, viszont itt vissza tudnak csöppenni az itteni alkalmakkor. A gyerekeknek az is számít, hogy egy külső helyszínen tanulnak ilyenkor. A tanulás nem mindig azt jelenti, hogy jegyzetelnek, a tanárnő pedig mondja, hanem nagyon sok összetevőből áll. A közösségi élmény, a közösségi szerveződés szerepét is megtapasztalhatják itt kicsi gyermektől a málenkij robotos előadásig, és akár kerülhet ki olyan fiatal, aki bekapcsolódik a németek munkájába. Másfelől az anyagi támogatást is köszöni az iskola. A nyelvi munkaközösséget ettől a tanévtől kezdve az kettéválasztották, külön van az általános iskoláé és a gimnáziumé. Úgy néz ki, hogy ez szakmailag, módszertanilag is jó döntés volt. Gyakorlatilag a németesek és az angolosok az általános iskolában alkotnak egy munkaközösséget, melynek vezetője Rónai Adrienn, ezért is inkább ő a kapcsolattartó. A gimnáziumi rész levált erről, külön működik. A munkaközösségekben születnek meg a döntések, pl. hogy ki kapjon ajándékutalványt a tanév végén. Mindig olyan gyerekeket választanak, akik kiemelkedőek, versenyen vesznek részt, akik aktívak. A kollégák gondosan mérlegelnek, egy-egy tanulócsoporthoz mindig egy-egy diákot választanak ki. A támogatásokhoz kapcsolódóan elmondta, hogy az intézménynek megterhelő, mikor Mezőberénybe hozza a szekszárdi Német Színház – Deutsche Bühne előadását. Elképesztően színvonalas darabokkal jönnek, most áprilisban 2 tantermi színdarabot hoztak, az egyik középiskolai osztályok számára, a másik az általános iskolai korosztály számára. A gyerekek nagyon szerették. A színdarabot az iskola vásárolta meg, a német önkormányzat pedig átvállalta az útiköltséget. Ezzel a támogatással könnyebben hoznak ilyen döntéseket ebben az évben is. A színházat a Wunderbar Fesztiválra szokták időzíteni, a Német Nyelv Hetére. Más támogatást is kapnak, bár novemberben még nem valósult meg a karácsonyi vásár. Új kezdeményezés volt a laptopkészítés, melynek célja a szülők idehozása volt. Úgy gondolkodtak, hogy megmutatják, mitől több a nyelvtanítás egy német nemzetiségi osztályban. Az elején, a döntéshozás környékén mutassák meg a szülőknek, hogy ez plusszal is jár, nem csak a nyelvtanulásról szól. A visszajelzések szerint a német nyelvtanulástól féltik a gyerekeket, ez a nyelv túl nehéz az angolhoz képest. Hátha így látják, mi az a többlet, amit egy nemzetiségi osztály tud adni. A laptopkészítésnél már 2-3 éve hagyományossá vált, hogy a gimnazistákat is bevonják, ezáltal összekapcsoljanak egy általános iskolai és egy gimnáziumi osztályt, kenjék együtt a kenyeret. A kínáláskor a felnőttek végig hátul álltak, a diákok abszolút önállóan csinálták. Ahol lehet, fűzzék a kapcsolatokat, hátha meglesz a hatása. Köszönet mindenért, amit kapnak.

Frey Mihályné elnökhelyettes hozzátette, mindig szívesen látják a Német Közösségi Házban a gyerekeket.

Frei Zita elnök további hozzászólás hiányában kérte a közmeghallgatás keretében elhangzott beszámoló elfogadását.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

65/2025.(XI.20.) NNÖ határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény Képviselő-testülete a 2025. november 20-án megtartott közmeghallgatás keretében elhangzott beszámolót tudomásul veszi.

Frei Zita elnök lezárta a közmeghallgatást.

2. napirendi pont: Beszámoló a két ülés közötti fontosabb eseményekről, intézkedésekről

Frei Zita elnök elmondta, hogy a két ülés közötti beszámoló már elhangzott a közmeghallgatás keretében, az utolsó ülésük október 30-án volt.

Frey Mihályné elnökhelyettes jelezte, hogy november 14-én az egyesület tagjaival megtekintették a Néprajzi Múzeumban a *Schwerer Stoff* című német ruhakiállítását.

Frei Zita elnök szavazást kért a kiegészített beszámolóról.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

66/2025.(XI.20.) NNÖ határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény Képviselő-testülete a két ülés közötti fontosabb eseményekről, intézkedésekről szóló beszámolót elfogadja.

3. napirendi pont: Bejelentések

Frei Zita elnök pár dolgot kívánt mondani: tegnap ismét preckedlisütés volt a házban, köszöni mindenki munkáját. Ezt az első gyertyagyújtásra készítették, ami november 30-án lesz a Berény Szálló előtti téren. Még megbeszélés tárgyát képezi, ki főz teát, és majd kiviszi a térre és kínálja. Ki tud autóval asztalt szállítani, meg dekorációt a kis faházakhoz. Ő ezen a napon nem lesz itthon, Frey Mihályné elnökhelyettest kérte ennek megszervezésére. A plakát megvan, tudnak róla a városlakók. Itt is kérlek, hogy hozzanak magukkal saját poharat.

December 3-án a 2.b osztály fog jönni a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskolából mézeskalácssütésre. Nem az első alkalom, hogy jönnek, és megtanulhatják a konyhatündérektől a hagyományokat. A programról hozzanak határozatot.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

67/2025.(XI.20.) NNÖ határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény Képviselő-testülete szeretettel várja a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola 2.b osztályát 2025. december 3-án a Német Közösségi Házba, ahol a tanulók német gasztronómiai bemutató keretében mézeskalácsot sütnek, és közben megismerkednek a német adventi hagyományokkal.

Felelős: Frei Zita NNÖ elnök

Határidő: értelem szerint

Frei Zita elnök elmondta, szintén december 3-án kezdődik a városi Mikulásbirodalom rendezvény, melyet szeretnék ebben az évben is támogatni, akár eszközzel, akár süteménnyel. Erről hozzanak határozatot.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

68/2025.(XI.20.) NNÖ határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény Képviselő-testülete támogatja, hogy a 2025. december 3-5. között városi civil szervezetek összefogásával megvalósuló *Mikulásház* rendezvényhez a mezőberényi németiség csatlakozzon.

Felelős: Frei Zita NNÖ elnök

Határidő: értelem szerint

Frei Zita elnök ismertette, hogy meghívást kaptak a szlovákoktól december 6-án Mikulás-napi ebédre, ami 12 órától lesz a piacssarnokban. A rendezvény alkalmat ad a Mezőberényi Szlovák Pávakör 55. jubileumának ünneplésére. Támogatójegyet is lehet vásárolni az ulicskás ház felújítására. December 3-ig várják a visszajelzéseket, jelentkezéseket. Tombolát is szívesen fogadnak, büfé fog üzemelni.

December 7-én egyesületi gyűlést tartanak, most lesz az éves 2. gyűlés. Itt is szeretnének beszámolni a munkáról, és megköszönni az egész éves segítséget. Bízunk benne, hogy többen eljönnek.

Kapott még egy november 21-re szóló meghívót a Tájházak és Szabadtéri Múzeumok Szövetsége Dél-magyarországi Regionális Találkozója. A Városházán lesz, máig lehet regisztrálni.

Az adventi időszakra mindenkinek jó pihenést, családdal töltött időt kívánt, hogy jövőre újra ugyanígy együtt tudjanak dolgozni. Jó volna, ha sikerülne egy olyan pályázat, ami nemcsak munkával jár, hanem valahová el tudnának jutni egy buszos kirándulás keretében. Hátha sikerül, Gyöngyösről már voltak itt, és várják őket vissza.

Székely Mária MNHE tag a gyertyagyújtással kapcsolatban annyit kívánt hozzátenni, hogy advent második vasárnapján szeretettel várnak mindenkit az I. kerületi Evangélikus Egyházközségnél 17⁰⁰ órai kezdettel adventi szeretetvendégségre.

Frei Zita elnök további hozzászólás hiányában megköszönte a részvételt, és az ülést 15⁵⁴ perckor lezárta.

kmf.

Frei Zita

Frei Zita
NNÖ elnök



Frey Mihályné

Frey Mihályné
jegyzőkönyv-hitelesítő